

11
英文《21世纪报》精华本

College Coursebook on Reading the News

Selected Articles from 21st Century

大学英语

21st Century

报刊阅读教程

端木义万 主编

College Coursebook on Reading the News

Selected Articles from 21st Century

大学英语报刊阅读教程

主 编 端木义万

世界图书出版公司

上海·西安·北京·广州

图书在版编目(CIP)数据

大学英语报刊阅读教程/端木义万主编. —上海:上海世界图书出版公司, 2005.8
ISBN 7-5062-7628-3

I . 大 ... II . 端 ... III . 英语—阅读教学—高等学校—教材 IV . H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 075193 号

内容提要

这是一本为广大高校大学英语学习者和具有相应英文基础的学习者编著的英语报刊阅读教程。本书共分 13 个单元: 世界风云、国家大事、环球经济、科技博览、社会群体、婚姻家庭、衣食住行、时代风尚、社会问题、娱乐天地、校园生活、毕业选择、名人轶事。每课有两篇文章。其中 Text A 为正课文, Text B 为副课文, 这些文章全部是从 21 世纪报创刊以来刊登的文章中精挑细选出的。文章贴近学生生活, 贴近学生心理, 贴近时代形势, 内容丰富多彩, 语言生动活泼, 文字质量上乘。这些文章不仅是十分理想的阅读资料, 同时也是学生进行英语写作和英语交际的参考佳作。

本书编写突出报刊阅读能力培养。每课设有七个栏目: 1. 课文生词; 2. 知识介绍; 3. 难点注释; 4. 语言点滴; 5. 内容分析; 6. 问题思考; 7. 专题讨论。这些栏目设立的意图是帮助学生尽快步入轻松自如阅读英语报刊的境界。本书附有课本所有练习答案和课文篇章层次分析。

大学英语报刊阅读教程

端木义万 主编

上海世界图书出版公司 出版发行

上海市尚文路 185 号 B 楼

邮政编码 200010

广州市番禺时代文化印刷厂印刷

如发现印装质量问题, 请与印刷厂联系调换

(质检科电话: 020-84844132)

各地新华书店 外文书店经销

开本: 787 × 1092 毫米 1/16 印张: 20 字数: 499 千字

2005 年 8 月第 1 版 2005 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7-5062-7628-3/H · 610

定价: 25.00 元

<http://www.wpcsh.com.cn>

大学英语报刊阅读教程编委会

主 编 端木义万

副主编 何 树 戴莉敏

编著者	端木义万	何 树	戴莉敏	傅俊蕾	高 岭
	何 静	洪 霞	李海霞	李游子	李媛媛
	刘斯宁	刘玉梅	苏友芬	孙 晔	王彦兴
	叶 莉	郁晓赕	张 琳	郑志恒	朱 琳

编 委	端木义万	何 树	戴莉敏	白济民	陈昌义
	陈光祥	陈 凯	丁 毅	杜 辉	郭影平
	郝雁南	何 萍	贾陆依	康洁平	李明英
	李燕飞	林 劲	马兆锋	马壮襄	孟伟根
	聂 琳	石运章	唐宪义	王传经	王健玲
	王俊生	王少琳	王亚民	王银泉	王子信
	吴江梅	肖 辉	徐 毅	薛洲堂	颜静兰
	严轶伦	严轶宁	尹富林	叶 青	俞建耀
	藏玉福	赵 虹	邹卫宁		

前言

这是一本为高校大学英语学习者和具有相应英文基础的学习者编著的英语报刊阅读教程。

伴随着我国与国际社会的进一步接轨,传统的英语阅读资料越来越难以满足新时代英语学习者的需要,因而英语报刊日渐受到他们的关注。

英语报刊与其他英语资料相比具有以下四大特点:

其一是内容趣味性:报刊展现给读者的是五彩缤纷、日新月异的动态大千世界,所以内容生动有趣。

其二是语言现代性:报刊在报道最新消息的同时也传播了大量新生词语。因此,阅读报刊有利于掌握鲜活的现代英语。

其三是题材广泛性:报刊内容浩若烟海,犹如百科,涉及众多领域,因而,读报有助于拓宽知识面。

其四是词语实用性:报刊是大众传媒,内容贴近大众生活,语言适合大众水平。无疑,读报可以学到通俗实用的词语。

对于高校大学英语学习者而言,外报外刊文章未免难度过大。针对广大非英语专业学生和专业英语低年级学生的水平,将英语原文编辑加工过的时事报纸是一种十分理想的选择。

本书所用课文均选自于1999—2004年出版的英文《21世纪报》。该报由中国日报社出版,自1993年创刊以来,由于具备贴近学生生活、贴近学生心理、贴近时代形势、内容丰富多彩、语言生动活泼、文字质量上乘等特色,深受广大师生的喜爱。

这本书共分13个单元:世界风云、国家大事、环球经济、科技博览、社会群体、婚姻家庭、衣食住行、时代风尚、社会问题、娱乐天地、校园生活、毕业选择、名人轶事。每课有两篇文章。其中Text A为正课文,Text B为副课文。

此书是一本能力型的教材。为此本教材中除保留一般英语报刊教材所设的“课文生词”、“难点注释”和“问题思考”项目外,还增设了“知识介绍”、“语言点滴”、“内容分析”和“话题讨论”四个项目。

“知识介绍”项目根据课文内容简明系统地提供文章相关专题的内容,旨在拓宽读者社会文化和科技等方面的知识面。“语言点滴”项目结合课文语言简要介绍报刊英语和现代英语的常见语言现象,意在帮助读者熟悉英语报刊语言的规律和特点。这两个项目有助于学生构建和丰富报刊语言和文化的认知结构,引导他们步入轻松自如阅读英语报刊的理想境界。“内容分析”项目提供课文内容和语言的多项选择练习,目的在于帮助学生深入、综合理解课文。“话题讨论”项目提供与课文内容相关且有一定深度的讨论题,意图是培养学生的思辨能力,增加口头交际实践。

当前,高校英语教师工作负荷很重,为了减轻授课老师的备课负担,本书附有教学参考手册,提供“内容分析”与“问题思考”两项练习的答案和课文篇章层次的分析。同时为了学生能对所学词汇的难度有一个清晰的认识,我们在每课的单词部分标注了词汇的层级属性,*代表大学英语四级词汇,▲代表大学英语六级词汇,◆代表大学英语六级

后词汇，以便学生在学习单词时，能做到有效取舍。

本教材编写自始至终得到《21世纪报》总编辑聂黎生同志和副总编辑李文莎同志的关心鼓励和大力支持。报社编辑部戴莉敏主任和洪霞、刘玉梅、高岭等同志在本书的编写过程中提供了很多资料，并认真地审读稿件，为其顺利地出版做了大量的工作。在此，谨向他们表示诚挚的谢意。

由于时间比较仓促，加之水平有限，书中的缺点和错误在所难免，敬请广大读者批评指正。

主编 端木义万
2005年6月28日于南京

目 录

第一单元 世界风云

Lesson 1	Text A.	Humans overuse resources 1	
		人类过度使用自然资源	
		知识介绍：人口与资源	语言点滴：报刊英语特色
	Text B.	New hope for peace accord 5	
		印巴和平协定出现新的希望	
Lesson 2	Text A.	Photos mar US image 8	
		虐俘照片损坏美国形象	
		知识介绍：虐囚事件	语言点滴：句式精炼
	Text B.	Tobacco giants switch to Asia 13	
		西方烟业巨头转向亚洲市场	
Lesson 3	Text A.	NATO's now in a strange new territory 15	
		北约东扩形成的怪局面	
		知识介绍：北约组织	语言点滴：倒金字塔结构
	Text B.	Visit sparks Asian anger 20	
		靖国神社参拜激怒亚洲人民	

第二单元 国家大事

Lesson 4	Text A.	WTO welcomes China to ranks 23	
		世贸组织欢迎中国加入	
		知识介绍：中国“入世”	语言点滴：引语使用
	Text B.	Beijing wins 2008 Games 28	
		中国申奥成功	
Lesson 5	Text A.	GDP goes green 30	
		绿色 GDP 计划即将试行	
		知识介绍：绿色 GDP	语言点滴：词义升降
	Text B.	Health care shaken up 34	
		北京公务员医疗体制即将改革	
Lesson 6	Text A.	Gorges demolition under way 37	
		三峡河床清障工作正在进行	
		知识介绍：三峡工程	语言点滴：标题句式
	Text B.	Yuan being used in a bigger way 41	
		人民币使用区域正在扩大	

第三单元 企业经济

Lesson 7	Text A.	China to face many changes 44	
-----------------	----------------	-------------------------------------	--

	中国将要面临的诸多变化		
	知识介绍：“入世”影响	语言点滴：标题时态	
Text B.	Haier's in the US		49
	“海尔”公司进入美国办厂		
Lesson 8	Text A. How to succeed in business		51
	企业经营成功之路		
	知识介绍：创业计划	语言点滴：复合词	
Text B.	Giving new entrepreneurs a hand		55
	助新创业者一臂之力		
Lesson 9	Text A. Speedy e-sales growth		58
	电子商务的迅猛发展		
	知识介绍：互联网商业	语言点滴：新颖词缀	
Text B.	US giant in corporate collapse		62
	美国巨企的崩溃		

第四单元 科技博览

Lesson 10	Text A. Search for 2nd Earth		64
	觅寻第二个地球		
	知识介绍：外太空行星	语言点滴：科技新闻语言特色	
Text B.	Take a peek at the future		68
	未来办公设备的革新		
Lesson 11	Text A. Web's into every part of your life		71
	网络进入生活的方方面面		
	知识介绍：互联网的由来	语言点滴：网络新词	
Text B.	Biometric passports on the way		75
	生物信息护照将要问世		
Lesson 12	Text A. First human embryo cloned		77
	首例克隆人类胚胎		
	知识介绍：克隆技术	语言点滴：标题结构	
Text B.	Clouds get pushed to their limit		81
	云雾得以最大限度利用		

第五单元 社会群体

Lesson 13	Text A. China's new bohemians		83
	中国的新Bobo族		
	知识介绍：Bobo族	语言点滴：截短词	
Text B.	Middle class enjoys leisure		87
	中产阶级的休闲享受		
Lesson 14	Text A. Women face dual roles in society		90
	现代社会妇女肩上的双重负担		

	知识介绍: 妇女的重负	语言点滴: “说” 意动词	
Text B.	White-collar wannabes sing blue-collar blues		94
	做着白领美梦, 唱着蓝领忧调		
Lesson 15 Text A.	America shows new cultural mix		96
	美国社会出现的新文化组合		
	知识介绍: 美国移民成份	语言点滴: 美国社会群体相关词语	
Text B.	Born in the '80s		100
	80年代出生的一代人		

第六单元 家庭婚姻

Lesson 16 Text A.	Dating game no longer a private affair		103
	男女约会不再私下进行		
	知识介绍: 电视红娘	语言点滴: 前置定语	
Text B.	Tying the knot in college?		108
	大学生可否结婚?		
Lesson 17 Text A.	More choose no-child family		110
	更多人选择丁克家庭模式		
	知识介绍: 丁克家庭	语言点滴: 婚姻家庭相关新词	
Text B.	Number of college pairs on the rise		114
	大学生同居人数上升		
Lesson 18 Text A.	Americans less inclined to get married		117
	美国人不太愿意结婚		
	知识介绍: 家庭婚姻	语言点滴: “to the extent/degree that” 小议	
Text B.	Calls for changes in no-fault divorce law in the US		121
	美国社会要求改变无过失离婚法的呼声		

第七单元 衣食住行

Lesson 19 Text A.	Modified produce needs labels		123
	转基因食品需要标示		
	知识介绍: 转基因生物	语言点滴: 特写文章导语	
Text B.	Chinese noodles versus western fast food		127
	中国面与洋快餐的对阵		
Lesson 20 Text A.	Style goes in search of comfort		130
	穿着时尚趋向舒适		
	知识介绍: 9.11 与时装	语言点滴: 消息来源表示	
Text B.	Individuality stressed in dressing		134
	穿着注重个性		
Lesson 21 Text A.	Housing market booms		136
	住房市场兴隆		
	知识介绍: 我国住房市场	语言点滴: 缩略词	

Text B.	Finding the meaning of life in a car	140
	有车族的生活乐趣	

第八单元 时代风尚

Lesson 22	Text A.	Okay to be beautiful once again	143
		选美再次得到社会接受	
		知识介绍：选美比赛	语言点滴：借代
	Text B.	Messing with nature	147
		人造美女手术带来的痛苦	
Lesson 23	Text A.	Is Lei Feng still around these days?	150
		雷锋精神是否依然存在？	
		知识介绍：有偿失物认领	语言点滴：称号职务前置
	Text B.	Students spending like crazy	154
		学生花钱如流水	
Lesson 24	Text A.	Holiday losing importance	156
		传统节日正在失宠	
		知识介绍：传统节日与洋节	语言点滴：“说”意句式
	Text B.	‘Little Smart’ comes of age	160
		小灵通已经长大	
Lesson 25	Text A.	Colorful street life	162
		绚丽多彩的日本社会时尚	
		知识介绍：酷文化	语言点滴：常用俚语
	Text B.	Dye hair to be chic & unique	166
		染发塑造独特时髦形象	

第九单元 社会问题

Lesson 26	Text A.	Women still face ‘glass ceiling’ at top levels	169
		妇女升迁高层职位依然面临隐形障碍	
		知识介绍：妇女地位	语言点滴：词语文化内涵
	Text B.	Still not understood	173
		性骚扰问题的困扰	
Lesson 27	Text A.	We need action on AIDs	175
		我们需要对艾滋病采取行动	
		知识介绍：艾滋病的传播	语言点滴：委婉语
	Text B.	Twisted path in life	179
		曲折生活道路导致枪杀犯罪	
Lesson 28	Text A.	A home for the homeless	181
		无家可归者需要安身之处	
		知识介绍：美国住房问题	语言点滴：解释性报道
	Text B.	Gender imbalance grows	185
		男女人口失衡问题日趋严重	

第十单元 娱乐天地

Lesson 29	Text A.	The foreign ties that bind the NBA.....	187
		NBA中外籍球员的重要作用	
		知识介绍: NBA简介	语言点滴: NBA球队名称
	Text B.	Sunny sky ahead for Chinese	190
		中国女排的光辉前景	
Lesson 30	Text A.	Oscars mark breakthroughs for black actors in US films	193
		美国黑人演员电影获奖的突破	
		知识介绍: 美国电影	语言点滴: 电影相关词语
	Text B.	Just where should we draw a line?	198
		电影究竟如何划线?	
Lesson 31	Text A.	Anti-TV drive gains momentum	201
		抵制电视运动取得进展	
		知识介绍: 美国电视文化	语言点滴: 标题常用短词
	Text B.	Shape up or ship out	206
		要么健身苗条, 要么卷铺走人	
Lesson 32	Text A.	Stones roll into China	209
		滚石乐队来华演出	
		知识介绍: 摇滚乐	语言点滴: 标题修辞
	Text B.	Hip hop and rap with Chinese flair	213
		中国特色的街舞说唱	

第十一单元 校园生活

Lesson 33	Text A.	Mixed reaction to electives	215
		选修课的不同反应	
		知识介绍: 大学课程设置	语言点滴: 词性变化
	Text B.	Dorm choices baffling	219
		宿舍挑选难题	
Lesson 34	Text A.	Part-time jobs help students	222
		兼职工作有益学生	
		知识介绍: 大学生兼职	语言点滴: 嵌入结构
	Text B.	Plagiarism grows as writers rush to finish graduation papers	226
		赶着完成论文, 学生剽窃成风	
Lesson 35	Text A.	College classes now on Net	228
		大学网上课程	
		知识介绍: 远程教育	语言点滴: 报刊用喻
	Text B.	Students battle it out in the wild	232
		野外生存训练, 学生奋力拼搏	
Lesson 36	Text A.	Shopping on the Web	235
		大学生的网上经商	

	知识介绍: 大学生经商	语言点滴: 电子邮件缩略语	
Text B.	Those precious final moments		239
	大学最后的珍贵时刻		

第十二单元 毕业选择

Lesson 37	Text A.	Graduates head for new frontiers	241
		大学毕业生奔赴西部边远地区	
		知识介绍: 大学毕业生支边	语言点滴: 词义扩缩
	Text B.	Grads face decisions	246
		毕业生面临选择	
Lesson 38	Text A.	The new job-hunting economy	249
		新型求职经济	
		知识介绍: 求职经济火热	语言点滴: 名词定语
	Text B.	Better go job-hunting online	253
		最好采用上网求职	
Lesson 39	Text A.	Helpful tips for choosing a US school.....	256
		留美择校指导	
		知识介绍: 留学形势	语言点滴: 服务型特写
	Text B.	They're back but are they really okay?	260
		海归派能行吗?	

第十三单元 名人轶事

Lesson 40	Text A.	Einstein named 'Person of Century'	262
		爱因斯坦命名为“世纪最有影响的人”	
		知识介绍: 爱因斯坦简介	语言点滴: 阅读报刊技巧
	Text B.	Prof Hawking celebrates	267
		霍金教授的六十寿辰的庆贺	
Lesson 41	Text A.	Mandela: South African hero celebrates 85 years of his life	270
		南非热烈庆贺曼德拉 85 岁寿辰	
		知识介绍: 曼德拉简介	语言点滴: 报刊翻译常见错误
	Text B.	No ordinary footballer	274
		非凡的足球明星	
Lesson 42	Text A.	Elvis Presley: still the king	277
		猫王依然是歌王	
		知识介绍: 猫王的传奇	语言点滴: 标题常用符号
	Text B.	Time for tenor's final swan song?	281
		该是举办帕瓦罗蒂的舞台告别演唱会的时刻吗?	
附录:	教学参考手册		284

第一单元 世界风云



Text A

Humans overuse resources

人类过度使用自然资源

LONDON—The human race is plundering Earth at an unprecedented rate, but the growing power of women over their own futures could save the planet from destruction, the United Nations said on Wednesday.

“More people are using more resources with more intensity than at any point in human history¹,” the UN said in its annual world population report for 2001².

The world’s population could jump to 10.9 billion people by 2050.

But Alex Marshall, editor of the report, said a ray of hope³ could be found in the fact that women were winning the war to control their fertility and were finally being listened to by governments worldwide.

“Nearly 60 per cent of women now have access to⁴ some sort of family planning,” he said. “The whole attitude has changed. You are finding a tremendous increase in strength among women joining together to do what they see needs to be done.

“There is a sense now that you can’t just ignore the little people. You can’t just ignore women. You have got to listen and you have got to respond somehow,” he said.

His report painted an otherwise gloomy picture of the planet.

The world’s population, which has doubled to 6.1 billion in the past 40 years, is projected to rise by 50 per cent to 9.3 billion within another half century, with all the growth in developing countries whose resources are already overstretched⁵.

“By 2050, 4.2 billion people (over 45 per cent of the global total) will be living in countries that cannot meet the daily requirement of 50 litres of water per person to meet basic needs⁶,” the report said. It said water was being used and polluted at catastrophic rates.

At present 54 per cent of available fresh water⁷ supplies is being used annually — two-thirds of that for agriculture.

This figure is set to reach 70 per cent by 2025 due to population growth alone⁸, and 90 per cent if consumption in the developing countries reaches the levels in the developed world.

The report said water was being used at unsustainable rates in many places, with water tables⁹ under some Chinese, Latin American and South Asian cities dropping by more than 1 metre a year. Water from seas and rivers is also being used, with disastrous results¹⁰.

The report said 1.1 billion people already did not have access to clean water. In developing nations up to 95 per cent of sewage and 70 per cent of industrial waste is simply being dumped untreated into water channels¹¹.

Vital rain forests are being destroyed at the highest rate in history, taking with them crucial sources of biodiversity and contributing to climate warming¹². This boosts already rising sea levels. The seas continue to be massively overexploited, and erosion is taking a rising toll of plant species¹³ — one quarter of them could be lost forever by 2025.

I. New Words



◆ annually	/ˈænjuəli/	adv. 每年
* available	/əˈveɪləbl/	adj. 可利用的
◆ biodiversity	/ˌbaɪəʊdaɪˈvə:siti/	n. 生物多样性
* boost	/ˈbu:st/	vt. 使增涨; 推动, 激励
◆ catastrophic	/ˌkætəˈstrɒfɪk/	adj. 灾难性的
* consumption	/kənˈsʌmpʃən/	n. 消耗量
* contribute	/kənˈtribju:t/	vi. 捐款, 作出贡献; (to)有助于, 促成
* crucial	/ˈkru:ʃəl/	adj. 极为重要的
* destruction	/dɪˈstrʌkʃ(ə)n/	n. 破坏, 毁灭
▲ disastrous	/dɪˈzɑ:stərəs/	adj. 灾难性的
* dump	/ˈdʌmp/	vt. 倾倒 (垃圾、废水)
* access	/ˈækses/	n. 入口; 进入; 接近 (或进入、享用) 的机会
▲ erosion	/ɪˈrəʊʒən/	n. 侵蚀
* intensity	/ɪnˈtensiti/	n. 强度
◆ fertility	/fəˈtɪlɪti/	n. 生育能力
▲ gloomy	/ˈglu:mi/	adj. 悲观的
* litre	/ˈli:tə(r)/	n. (=liter)升 (容量单位)
◆ overstretch	/ˈəʊvəˈstretʃ/	vt. 过度利用的
◆ plunder	/ˈplʌndə/	v. 大肆掠夺
* pollute	/pəˈlu:t, pəˈlju:t/	vt. 弄脏, 污染
* project	/prəˈdʒekt/	vt. 预计
* respond	/rɪsˈpɒnd/	vi. 回答, 答复; (to)作出反应, 响应
* species	/ˈspi:ʃɪz, ˈspi:si:z/	n. 种, 类
◆ sewage	/ˈsju(:)ɪdʒ/	n. 污水
* tremendous	/triˈmendəs/	adj. 极大的, 巨大的
◆ unprecedented	/ʌnˈpresɪdɪntɪd/	adj. 史无前例的
◆ unsustainable	/ʌnsəˈsteɪnəb(ə)l/	adj. 无法承受的

II. Background Information



人口与自然资源

联合国经济和社会部人口司 2000 年度世界人口预测报告中称, 全球人口已经达到 61 亿。年增长率为 1.3%, 即 7700 万人。预计到 2050 年, 全球人口最低为 79 亿, 最高可达 109 亿。这是一个惊人的数字。在增加的人口中, 有近一半集中在 6 个国家。印度占 21%; 中国占 12%; 巴基斯坦占 5%; 孟加拉国和尼日利亚各占 4%; 印度尼西亚占 3%。报告对发达国家的人口作了预测: 50 年内将维持目前的 12 亿人口水平。有 39 个国家比目前人口下降。发展中国家人口将持续增长。从目前的 49 亿增加到 2050 年的 82 亿。

世界自然保护基金会 (WWF) 2002 年在题为《地球的生存》的报告中指出, 由于人类的过度消耗, 在过去的 30 年间地球上的生物种类减少 35%, 其中淡水生物减少 5%; 海洋生物种类减少 35%; 树木种类减少 15%。报告估计, 2050 年人类所要消耗的资源将是地球生物潜力的 1.8 至 2.2 倍, 地球可能再也无法承受。

亚洲开发银行 2001 年 6 月 18 日在北京、香港、华盛顿和马尼拉发布《2001 年亚洲环境展望》说, 到 2020 年, 一半以上的亚洲人口将居住在城市, 与 1990 年的 3.6 亿相比, 亚洲城市人口将翻三番, 超过 10 亿, 使原本不足的供水、住房和卫生等基础设施面临更大的压力。同时, 由于农业和基础设施的发展, 沙漠化和土地化的影响, 野生动物栖息地已失去了百分之七十至九十。三分之一的亚洲人不能在离家 200 米的范围内获得安全饮用水, 其中南亚和东南亚的安全饮用水状况最为严重。空气污染是许多亚洲城市呼吸道疾病和未成年死亡的主要原因。预计到 2015 年, 亚太地区将成为世界最大的温室气体排放源。

III. Notes to the Text



1. More people are using ... in human history ——更多人在使用更多的资源, 增加程度史无前例。
2. annual world population report for 2001 ——2001 年世界人口年度报告
3. a ray of hope ——一线希望
4. have access to some sort of family planning ——可以采用某种计划生育措施
5. The world's population, ... overstretched. ——过去 40 年中世界人口翻了一番, 达到 61 亿, 这一数字预计在未来的半个世纪将再增加 50%, 达到 93 亿, 而这些增加的人口都集中在资源已过度开发的发展中国家。
6. to meet basic needs ——满足 (生存的) 基本需要
7. fresh water ——淡水
8. This figure is set to reach 70 per cent by 2025 due to population growth alone ——仅仅由于人口增长的因素, 这一数字到 2025 年就可能升至 70% (be set to do something — be likely to do something)。
9. water table ——地下水水位
10. with disastrous results ——带来灾难性的结果
11. being dumped untreated into water channels ——未经处理就被排入河道

12. contributing to climate warming ——促使气候变暖
13. erosion is taking a rising toll of plant species ——污染正使得越来越多的植物种类灭绝

IV. Language Features



报刊英语特色

报刊英语主要受以下五个因素制约：大众性，节俭性，趣味性，时新性和客观性。

报刊是大众传媒，写作必须适合广大读者水平，语言必须通俗易懂。

办报人十分珍惜版面，力求在有限的篇幅内提供尽可能多的信息，读者看报珍惜时间，希望在很短的时间里得到所要的信息，这就迫使新闻写作人员养成文字简洁的风格。

报业一向注重趣味性。如今,报刊又面临电视、广播、网络传媒的巨大挑战,要稳住报业市场就得加强趣味性,因而新闻报道必须写得生动有趣。

时新性是新闻价值之一。新闻报道在提供最新消息的同时也传播了相关的新词。此外,不少新闻写作人员为了增加文章的吸引力,在语言上刻意求新,因而新闻英语具有新颖活泼的特色。

客观性是重要纯新闻报道所遵循的准则，没有客观性报道就要丢掉可信性，也就会失去读者。客观性要求新闻报道文字准确具体，避用情感词语和夸张手法。

初读英语报刊的人往往会遇到很多困难。之所以如此,主要是因为他们对报刊英语特点了解不够。譬如,新闻标题短小精悍,在句式和用词上都有相应的省略手段。又如,新闻报道为了节约篇幅,采用一系列手段浓缩、精练句式。较常见的有前置定语、名词定语、身份同位语前置、词性转化、借代、缩略词等。再如,为使语言生动、活泼,报刊常常使用比喻和成语活用手段。新闻刊物不仅是报导新闻的媒介,而且是“使用新词的庞大机器和杜撰新闻的巨大工厂”。这些特点会给读者带来理解上的困难。为了帮助读者克服这些困难,本书把新闻英语特色分成若干细目,结合这篇课文,逐一进行介绍。

V. Analysis of Content



1. Alex Marshall believes that the major cause of our planet's gloomy future is ____.
A. water pollution
B. sharp drop of water tables
C. rain forest destruction
D. population increase
2. At present, ____ of available fresh water supplies is being used annually for agriculture.
A. 36%
B. 54%
C. 45%
D. 18%
3. One of the grave problems caused by resource overuse is that _____.
A. 4.2 billion people are living in countries that cannot meet the daily requirement of 50 litres of water per person
B. water tables under some Chinese, Latin American and South Asian cities have dropped nearly 1 metre
C. 1.1 billion people already did not have access to clean water
D. 25% of plant species have been lost forever
4. By saying "a ray of hope", Alex Marshall specifically refers to _____.
A. women's growing power in fertility control
B. women's increased strength in politics

- C. developing countries' birth control
 D. women's growing control of their families' purse strings
5. The article's list of the problems caused by rain forest destruction does Not include _____.
 A. climate warming
 B. decline of air quality
 C. sea level rise
 D. biodiversity decrease

VI. Questions on the Article



1. What is the grave problem pointed out by the UN report?
2. Where does the "ray of hope" lie according to Alex Marshall?
3. What is the gloomy picture of the globe's water supply by 2050 painted by Marshall's report?
4. How is the situation of water supply in developing countries according to the report?
5. What is the result of the destruction of vital rain forests?

VII. Topic for Discussion



1. How can we keep a balance between economic development and the conservation of natural resources?
2. What cooperative efforts should all countries make to improve the environment of the world?

Text B

New hope for peace accord¹

印巴和平协定出现新的希望

NUCLEAR-ARMED² rivals India and Pakistan raised new hopes of a historic peace agreement on Monday as foreign ministry officials from the two countries met in Islamabad³, Pakistan to discuss terms for fresh negotiations.

This renewed attempt at peace comes two-and-a-half years and one major military stand-off⁴ after the last round of talks in July 2001.

New Delhi massed hundreds of thousands of troops on the border⁵ in January 2002 after blaming Pakistan-based Kashmiri militants⁶ attack on the Indian parliament in December 2001. Islamabad followed suit after denying that it was behind the militants⁷, but the two sides started withdrawing troops in October 2002, due to international pressure.

The latest round of low-key⁸ meetings is set to last for three days. They are widely expected to agree to an already drafted agenda for higher-level discussions⁹, to begin as early as next month.